

Año de 1758.

2634, 26344, 263444, 263444, 26344, 26344, 26344, 26344, 26344, 26344, 26344, 26344, 26344, 26344, 26344, 26344, 26344, 26

Con licencia: En Cadiz en la Imprenta Real de Marina de Don Manuél Espinosa de los Monteros, en la Calle de San Francisco.

AREVET

CONTRACTOR OF THE STATE OF THE

FINESON A MARIETZ
FILE IN THE OWNER DE

-Ams de erzis.

Standard of Control of the Control o

.G. INDUNITY OF IS

J. M. J.

R. PABLO DE LA CONCEPCION, General de los Carmelitas Descalzos de la Primitiva Observancia: Con acuerdo de Nro.Distnitorio General, por el tenòr de las presentes, dàmos Licencia al P.Fr. Thomás de Aquino, Religioso Sacerdote, y Professo de Nra. Sagrada Religion, parà que, haviendo presentado ante los Señores del Real Consejo de S. M. un Sermòn de Nra. Madre Santa Terefa de Jesus, compuesto, y predicado por el dicho Religioso en Nro. Convento de la Ciudad de Cadiz, en el año passado de 1758. que empieza: Tal empeño, &c. y havidas todas las Licencias necessarias, le pueda imprimir: Por quanto, por especial orden, y comission nuestra lo han visto, y examinado Personas graves, y Doctas de Nra Religion, y de su parecer se puede conceder la dicha Licencia. En fee de lo qual mandámos dàr las presentes, firmadas de nuestro nombre, selladas con el Sello de Nro. Oficio, y refrendadas por el infrascripto Secretario. En nuestro Convento de Madrid à veinte y dos de Enero de mil setecientos y cinquenta y nue-

> Fr. Pablo de la Concepcion. General.

Fr. Jorge de San Lorenzo.
Difinidor Secret. DIG:

DICTAMEN DE DON ANTONIO MANUEL VASquez de Vera, Cura proprio mas antiguo del Sagrario de la Santa Iglesia Cathedràl de esta Ciudad de Cadiz, Exâ-

minador Synodal en ella, y su Obispado, Preposito at ^Jud del Oratorio Casa de San Phelipe Neri de ella.

Benito de Ortega y Cobo, Provisor, y Vicario General de esta dicha Ciudad, y Obispado, Co legial en el Mayor Universidad de Ossuna: helei do el Sermon Panegyrico-Moral, que el R. P. fr. Thomás de Aquino, Resolutor de Casos en este su Convento del Carmen Descalzo, dixo en el dia de lu Santa Madre Fundadora Santa Teresa de Jesus. Y acordandome de las circunstancias, que ocurrie ron à la Canonizacion de la Santa Fundadora de la Carmelitana Reforma, y la de mi San Phelipe Fun' dador del Oratorio; en que yà, sea que la Santa Madre Teresa detuviesse su Canonizacion à haces compañia à la de San Phelipe Neri; yà que Phelipe acelerásse la suya por tal de hacer mas plausible el dia, en que se elevaban sobre las Sagradas Aras dos espiritus tan hermanados en la Pureza, y tan unos en atraher con la resalada discrecion de sus dichos, los Pecadores â penitencia, los arreglados al exercicio de Virtudes, y los aprovechados al empeño de herolcidad de obras, à mayor honra, y gloria del Altissimo, se me ofreciò, que si mi San to San Phelipe Neri en los trece años, que sobreviviò á la Santa Madre Teresa, huviesse tenido en sus manos un Sermòn semejante à éste (ô este mismo)

le huviera dado gustoso su Aprobacion.

Canonizaronse en un mismo dia, que suè à los 12. del mes de Marzo del año 1622. por la Santidad del Señor Gregorio Decimo-Quinto, baxo una Oracion los cinco Santos San Isidro Labrador, San Ignacio de Loyola, San Francisco Xavièr, Santa Teresa de Jesus, y San Phelipe Neri. Empero los que fueron Canonizados baxo una milma Oracion, no estuvieron hermanados en las Juntas Consistoriales, fobre el informe de Virtudes en grado heroyco, para la Canonizacion; las Causas de los tres Santos Isidro, Ignacio, y Xavièr concurrieron â un mismo Consistorio ; y las de Teresa , y Phelipe se unian solas à otro; de suerte tal, que ni las de Teresa se separaban de las de Phelipe, ni las de este Hombre Santo, de la de aquella Insigne Santa.

Por estos passos en Santidad tan igualados, por las Virtudes de esta Santa, tan sabia, y discretamente en este Moral-Panegyrico coordinadas; y por no contener el Sermòn cosa alguna, que demeresca la estampa, siento es digno de dàrse al Público, para modèlo, de las que desean hermanar la discrecion con la Santidad. De este Oratorio de San Phelipe Neri de Cadiz, y Marzo 29. de 1759. años.

Don Antonio Manuel Vasquez

de Vera. LI-

Preposito.

LICENCIA DEL Sr. PROVISOR.

de Ortega Cobo, Abogado de los Reales Consejos, Cathedratico de Prima de Leyes, y Colegial en el Mayor de la Universidad de Ossuna, Provisor, y Vicario General en esta Ciudad de Cadiz, su Obispado: Por el Ilmo. y Rmo. Sr. D. Fr. Thomas del Valle, mi Sr. por la Gracia de Dios, y de la Santa Sede Apostolica, Obispo de dicho Obispado, del Consejo de S. M., su Capellan Mayor, y Vicario General de la Real Armada del Mar Occeano, & Consejo de S. M.

OR la presente, dàmos Licencia, para que se pueda Imprimir el Sermòn, que en el dia de Santa Teresa de Jesus, predicò en el Convento de Carmelitas Descalzos de esta Ciudad el M.R.P. Fr. Thomás de Aquino, del dicho Orden, Resolutor de Casos de Moral en dicho su Convento: Por quanto de las Censuras, que de nuestra comission ha hecho el P. Don Antonio Manuél Vasquez de Vera, Cura proprio del Sagrario de la Santa Iglesia Cathedral de esta dicha Ciudad, Preposito de la Congregacion de San Phelipe Neri de ella, resulta no contenes, y buenas costumbres. Dado en Cadiz à cinco dias del mes de Mayo de mil setecientos cinquenta y nueve asos.

Doët. Don Miguél Benito de Ortega Cobo.

Por mandado del Sr. Provisor, y Vic. General.

Juan Antonio Ruiz Moreno. Notario Mayor. APRO- APROBACION DEL Sr. DOCT. D. JOSEPH MARTIN y Guzmàn, Colegial en el Mayor de Ossuna, Restor dos veces de dicho Colegio Mayor, y Universidad, Maestro en Artes, Doctor en Canones, y Sagrada Theologia, Cathedratico de Escriptura en Propriedad en ella, Examisocio Theologo de la Real Sociedad de Sevilla, Canonigo de la Iglesia de Antequera, y al presente Canonigo Magistràl de esta Santa Iglesia, y Examinador Synodal de su Obispado.

E orden del Sr. Don Joseph Xaviér de Solorzano, Ministro Honorario de la Real Audiencia de Sevilla, Alcalde Mayor de esta Ciudad, Juez de Imprentas en ella, he leido con singular satisfaccion, un Sermòn verdaderamente digno de este nombre, que el dia 15. de Octubre del año passado de 758. predicò en su Convento de RR. PP. Carmelitas Descalzos de esta Ciudad, el Rmo. P. Fr. Thomàs de Aquino, Resolutor de Casos de Moral en èl, Sugeto bien conocido por su literatura, y talentos en una, y otra Cathedra. El orden, y colocacion tan oportuna, con que estàn unidas las piezas todas de esta Oracion Panegyrica; el enlaze de ellas tan ajustado á las reglas de la verdadera Oratoria; la sòlidez, y propriedad del assumpto en tal tiempo, y en tal dia; la destreza del Rmo.

con que à cada passo dexa sembradas las Divinas Escripturas, sin desviarse del hilo, y sluidéz de sus discursos; lo castizo, y puro del estylo; las severas ordenes, que cita de su Definitorio, sobre el methodo de predicàr, que deben seguir los Carmelitas; y sobre todo el honor de la Palabra de Dios, me dàn abundante campo à dilatarme, y faltàr por esta véz à la brevedad, con que se debe cenir una Censura; pero me persuado, no daria yo, la que merece la obra, si no explicara con libertad mi dictamen, assi en la substancia de ella, como en sus accidentes.

Apenas havrá Siglo mas ruidoso, que este, por los diversos partidos, que abundan en todas Facultades, y Ciencias. Aún la Cathedra del Espirit Santo ha llegado â experimentàr esta division en sus Ministros; y por mas que sea una la Fè, y la Doc trina, que deba predicarse, unos quieren ser de Apolo, otros de Cefas, reproduciendonos en cier to modo las parcialidades de Corinto. Discreto esta el Antiloquio del P. Raphaèl Bluteau en el tom. de sus Obras; y por mas que califique de necedad y dureza querer acomodar una Nacion entera al estylo de otra; pretender dessigurar, y trastornar sus usos, y costumbres; y atreverse à señalar reglas universales, que à todos los Oradores comprehen dan; vemos en nuestros dias estos connatos inutiv

les, estas altercaciones odiosas, y nocivas, con las que unos no se apartan de las erradas preocupaciones, con que empezaron mal, y profiguieron peor, abusando del Sagrado Ministerio; otros caen en un pedantismo pueril, lisonjeandose imitar el methodo de Autores Estrangeros, que ni han entendido, ni tienen caudal para imitarlos; y entre estas contestaciones, y disputas, piden los pequenuelos el pan, y no hai quien lo reparta; estan los Auditorios con necessidad extrema de oir la Divina Palabra, y no hai quien los focorra; porque aun todavia no se han convenido sus Ministros sobre el modo, con que debe tratarse. Illeno està de erudicion, y sòlidez el citado Antiloquio, y apenas se podrá hallar Juez mas imparcial en la materia, que el P. Bluteau ; pues por una parte se manifiesta adornado de gran literatura; iy por lo que mira à su origen es Inglés de Nacion, y havia predicado al methodo Francés, Portugues, ê Italiano, y tenia comprehendidos susestylos. En su tiempo, que era al principio de este Siglo, usaban yá los Franceses el mismo methodo de Oratoria, que actualmente tienen. Eligen con gran solidez, y oportunidad el assumpto: este regularmente suele ser una Verdad, que pide tratarse por partes, para su persecta inteligencia, por lo que dividen en dos, ô tres partes sus discursos. Usan con bastante par-

parsimonia los Textos de la Sagrada Escriptura, y Autoridades de los Santos Padres; buscan sòlidas pruebas del assumpto, que eligen, desentrañando lo con razones deducidas siempre con toda propriedad de la Escriptura, y de los Padres, que cican; però las llevan hasta penetrar los secretos in teriores del corazon humano; ô yà para buscar los grados, con que deben elevarse las virtudes, para descubrir la fealdad toda de los vicios. Huyen regularmente de comparaciones, y similes; pero no se puede negar, sin agraviar la Oratoria France la, que abunda mueho de erudicion Sagrada, que pide una noticia mas que mediana de Escriptur ra, de Padres, Concilios, Historia Eclesiasticas Theologia Dogmatica, si se ha de imitar como se debe; omitiendo por ahora la delicadeza, y el pri mor de su estructura, y mecanismo de sup sibbo

Este mismo modo era yá mui comun en la Nacion por los años de 1700; en que se publico es Leon un tratado la Veritable Maniere de Precher selos L'Sprit de L'Evangile, en que se dan las reglas, que deben observarse para practicar esta especie de Oratoria. Los Italianos, dice Bluteau, que siguiendo la calidad del País, acomodandose à su amenidad deliciosa, gustan mucho de erudiciones prophanas, de comparaciones, y similes, sacando de estos las pruebas todas de su assumpto. Ann en los Sermones

nes del Doctissimo Seneri, que floreciò al fin del Siglo antecedente, se nota esta especie de Oratoria, y à cada passo se hallan (sin embargo de la sòlidez de sus assumptos) similes, comparaciones, y metaphoras ; erudiciones prophanas, y Sagradas, aunque unido todo con la preciosidad, y hermosura, que le es particular à este Orador, digno de admirarse por uno de los mayores de la Italia. Sin embargo scomo todos los estylos suelen variarse consel tiempo, he notado en dos Autores Italianos de este Siglo, ambos Religiosos Capuchinos, un systèma de Oratoria, bien distinto del que antiguamente florecia en aquellos Paises, mui parecido al methodo Francès; aunque no le iguala en aquel texido, y nervio de razones, con que allí se prueban, y, por mejor decir, se desentrañan las verdades, que se toman por assumptos; y lo que es mas digno de reparo, que en los Sermones Panegyricos folo usan al principio la expression del Evangelio, que la Iglesia le aplica à el Santo de quien parece; que predican: pero despues el Sermon todo es una moralidad abstraida, y separada de su vida, y sus virtudes, que apenas tal vèz, y esto de passo, se mueven à tocarlas. Estos son los Sermones de San Andrès, Santa Lucia, Santo Thomás, la Concepción de Nuestra Señora, y otros, que trahen el Rmo. P. Francisco Maria de Arezzo.

992

Gardenal de Calsini, impresso en Ausburg año de 1730, y el Rmo. P. Fr. Buenaventura Barberinh Arzobispo de Ferrara, y General del Orden de Capuchinos, impresso en Venecia año de 1752; pero hablando con la sinceridad, que la materia pide, no parece este methodo el mas arreglado, y oportuno; pues los Sermones Panegyricos deben presentar à los oyentes las virtudes del Heroë, que cer lebran; pues además de ser esta la naturaleza de toda Oracion exornativa, aunque todos los Sermo nes Christianos de ben mirár à hacer amable la vir tud, à detestable el vicio, debe esto executarse en los Panegyricos con argumentos ab exemplo, valien dose del mysterio del dia, ô de las virtudes del Santo para probarlo: Assi lo juzgo uno de los mayo, res Oradores, que ha tenido nuestra España el V. P. Fr. Luis de Granada, en el Prologo de su primes tomo de Sermones, al numero 38. Sunt plane, non abnuo, imo verò parum mihi probatur, Ecclesiastes, qui in hisce Sacris diebus non maximam concionis partem in his mysterijs oratione illustrandis, & explicandis insumunt. In quo genere peccant, qui quoniam ab enarratione lestionis Evangelica discedere nesciunt, mysterijs bisce sere intaction totos se moribus informandis, aut corripiendis addicum que res quamois per se probanda sit, quia tamen dieno loco trastatur; merito improbanda est. Nibil enim intempestivum, & alieno loco traditum, laudem meretur.

El uso de los Predicadores Españoles, parece que es en nueltros dias, el mismo que refiere Blureau, y se reduce à probar el assumpto con razones sacadas de algunos Textos de las Divinas Escripturas, reparando en ellos, y penetrandolos con una especulacion delicada, que regularmente llaman realces, y conceptos, principalmente en los Sermones Panegyricos, donde el empeño suele ser elevàr el merito del Santo con discursos, y subrilezas Escolasticas, buscando en la variedad de las versiones, en las sentencias, y dichos agudos de los PP. aquella interpretacion, que â el Predicador mas le acomoda, para dexàr su idea persuadida, y probada. En todos estos estylos, y usos diferentes, hai, y ha havido excelentes Oradores, dice discretamente Bluteau; pues siempre predican bien, los que saben hacerlo, y la diferencia accidental de los Paises, y Naciones, no le quita à la Divina Palabra su esicacia, Asirmar, que todo o pregador de França prega bem (dice con la gracia de la lengua Portuguesa) he tao grande encarecimento, como seria grande injuria ò diger que nao ha pregador bom en Hespanha. Esto no quita, que dentro de nuestra Nacion misma haya opiniones diserentes, y que sin ponerse la obligacion de imitar enteramente el estylo desta, ò aquella Nacion determinada, hayan elegido una gran parte de nuestros Españoles, cierta

especie de Oratoria, que tomando de cada Nacion lo mas precioso, y estimable, sigue otro rumbo mui distinto, que podèmos decir, solo se encuentra en nuestra España. Assi lo hizo el Author, que cito, en sus Sermones, y assi podémos decirlo executa el Rmo. Orador en este Sermon; que ademàs de las discreciones, y gracias, que celebra de su Santa Madre, està lleno de todas las sales de la Oratoria mas exacta. El que llamère methodo Francès à el estylo, que usa el Rmo., darà que decir à los Franceses, y descubrirà, que no hailel do Sermones algunos de esta especie, ô no ha entendido el mecanismo de la Oratoria de la Francia. No consiste predicar Francés, en poner el Texto del assumpto en Castellano; decir que se divide en dos partes, ò proposiciones la idéa; tratàr solamente de moralidades, huyendo toda especulacion, y subtileza; tenèr mas cuydado de no decir una palabra en latin, que de las pruebas del assump to: aunque en todo esto no se haga otra cosa, que fatigar al Auditorio con pleonasmos insufribles, repitiendo inutilmente una cosa misma una hora entera, ô media, segun el Sermon dure, sin levantarse dos dedos de la tierra, ni sacar el assumpto de aquel estado, que tenia quando se propuso al principio: dividiendolo en dos partes, para seguir con afectado pedantissimo la practica, que usan los

المراكات

los Franceses, sin advertir, que las divisiones en el assumpto han de ser congruentes, y oportunas para su persecta inteligencia, y que lo demás no es divisino repeticion insulfa, y arbitratia. No puedo negar , que tal vez se dicen Sermones desta especie; y que las impugnaciones, que he oido del methodo Francés, solo hieren esta classe de Sermones; pues si los que se empeñan con tenacidad en murmurar de la Oratoria Francesa, y los que sin caudal competente se arrojan antes de tiempo à afectar, que la imitan, reflexáran bien su composicion, su estructura, y su fabrica, los unos variarian el concepto, y à los otros se les derritieran las alas. Los Franceses son regularmente concissos en el Exordio, sin hacer en él otra cosa, que dàr à los oyentes la introduccion oportuna, que debe prepararlos para el affumpto, que proponen; sacanla regularmente de las palabras, que eligen por Texto principal, y ponen por fundamento, y basa de todo lo que han de tratar en la Oracion, yà sea Moral, à Panegyrica: La idéa, si es Sermon Moral, es una verdad sòlida, y practica, que mire directamente à las costumbres: si es Panegyrico, suele ser la proposicion sobre aquella virtud, que en el Santo brilla, y sobresale entre las otras, y como cal lo caracteriza, y lo distingue de otros Santos: si es de algun Mysterio el Sermon, la idea sueleser

sobre aquella verdad, que mas claramente se deduce de él, y sirve para nuestra utilidad, y ensenanza. Regularmente la dividen, yá en dos, yà en tres proposiciones, segun para su explicacion se necessita. Estas vuelven à subdividirlas en una, dos, y tres proposiciones subalternas, que de la primera nacen, y dimanan, y le sirven de apoyos, y de pruebas. Pero con tal harmonia, y con tal arte, que en el cuerpo del Sermon no aparezcan mas pruebas, que aquellas, que en la subdivision se ofrecen; sin embargo, de que en cada una se su ben, y elevan los conceptos, desentrañando, y apurando la verdad, que toman por assumpto. En las transiciones son preciosamente delicados, y exactos; llevan al Auditorio donde quieren, con un atractivo agradable, efecto de una fingular del treza en la Oratoria. En todo esto es verdad, que son parcos en los Textos de la Escriptura, y de los Padres; pero es innegable, que aunque parece fian demasiadamente à la razon, y al discurso, todo lo sacan exactamente de los pocos Textos, y Autoridades, que citan; que estos son los mas oportu nos, y proprios, que no omiten el punto de His toria, la decision del Concilio, la practica, y dif ciplina de la Iglesia, donde conduce para instruir à los oyentes, y que todas sus pruebas, y razones son solidas, persuasivas, y esicaces. Tales son los Ser-

Sermones de Burdalue, Colombiere, Segaud, el Abad de Sistero, y otros; y â el que le pareciere es cosa facil imitàr esta Oratoria, dà â entender, que по se ha acercado à reconocer lo primoroso de su fabrica; y si yo he de decir, lo que concibo, à este modo de predicár le llamaria yo de realces, y conceptos; y fi no, lease con cuydado el Abad de Sistero, en el tomo quarto de Sermones, en el Sermòn de Todos Santos, y en la Oracion Funebre de Phelipe Quinto, sobre aquel Texto Elias homo erat similis nobis passibilis; ô sobre aquel nec hunc elegie Dominus, y se verà, que para tener en España la mayor aceptacion, solo le faltaban las expressiones usuales de nuestros Oradores, de otro modo, menos mal, buelvo à el Texto, aun no lo he dicho todo, y otros semejantes, en que consiste el resolver, disticultàr, y aplicar de los Textos, que se usa en España.

Que no sea este el methodo, que sigue nuestro Reverendissimo, lo conocerà qualquiera, que cotexe esta Oracion de Santa Teresa con otra qualquiera Moral, ò Panegyrica de los Predicadores thodo Francès, y aún añado, que puramente al me-España. Nuestros ingenios capaces de imitàr, y aún exceder à las demàs Naciones, han hallado otro methodo de Oratoria, que tomando lo metor de la Francesa, le junta otras particularidades

999

apreciables, que solo saben usarlas bien los Oradores de España. Amantissimos siempre de las Divinas Escripturas, imitan à los Oradores Franceses en la solidez de los assumptos, ô sean Morales, ô Panegyricos, en las calidades del Exordio, en las divisiones, y subdivisiones para probarlo, y persuadirlo; pero todo esto lo executan hablando siempre con voces de las Divinas Escripturas: de modo, que es un texido continuo de Escriptura, quanto dicen desde la primera palabra del Exordio; en lo que están mui distantes del uso de la Francia. Es verdad, que no repiten en latin todos los Textos, que usan, pues esto seria hablár mas latin, que romance; pero en el corazon de los oyentes hacen las palabras de Dios la misma im pression en qualquier Idioma, que se digan; yel facultativo bien conoce, que ván hablando con la Divina Escriptura, aunque no pongan en latin fus palabras; y por lo que mira à los Textos print cipales, no se escusan ponerlos, y citarlos con las mismas voces de la Biblia; del mismo modo; que no se desdeñan de executarlo assi los Oradores de la Francia. Como los hechos son mas eficaces, que las voces; las historias de las Divinas Escripturas, los exemplos, las acciones de los Patriar chas, y Prophetas, costean la mayor parte de las pruebas de esta especie de Oratoria, que agrada à muchos de nuestros Españoles, adornandola tambien de historia, Padres, y Concilios, segun pide la materia, que setrata. Assi lo vi practicár à un Eclesiastico mui docto, à quien nuestra Nacion hizo en su muerte toda la Justicia, que pedia su merito, el P. Don Nicolàs Gallo, de la Congregacion del Salvador de Madrid, de quien hai varios Sermones impressos; y este mismo methodo usan muchos Religiosos de varios Institutos, y muchos individuos de las Iglesias de España. (1)

A diferencia de alguna otra cosa accidental, sigue este mismo methodo nuestro Reverendissimo, y para decir algo en particular de las piezas, que à esta Oracion componen, hallo que pone en nuestro Idioma el Texto, que elige para deducir el assumpto, cosa que parece, que à muchos les disgusta, y aun les basta para mirár como Francès qualquier Sermòn, que los imite en esta accidental, y poco precissa circunstancia: sin embargo, ni esto basta para darle à el Sermon esta Censura, ni sè con què razon se pueda repugnár esta practica. No se cuida de imponer à los oyentes en el sentido de los Textos, que sirven de prueba en el assumpto? No se les dà para este esecto su explicacion en Castellano? Pues què delito serà darle

(1) Assi lo assegutó el mismo Padre Gallo, en cierta Aprobacion, que dió á un Sermòn predicado en Madrid dia de Santa Rosa, asto de 1755. al Auditorio en nuestro Idioma el Texto, que ha de ser la basa, y fundamento de todo quanto se ha de persuadir en el Sermòn, y el que debe servir de regla, para calificar de la idèa, y de sus pruebas la sòlidèz, la oportunidad, y la esicacia? Es verdad, que ha pocosassos, que lo usan assi algunos de nuestros Españoles; pero menos dias, y minutos se le señalarà à la Ley, que lo prohiba, y pudiendo el Orador valerse de todas aquellas industrias inocentes, que le faciliten la persuasion de sus oyentes, y siendo à este sin mui conducente se impongan en el Texto, que elige por assumpto, en referirlo en Castellano nada harà, que no sea digno de alabanza.

No usa nuestro Orador discretissimo aquello que se llama Texto de circunstancias del Exordio cosa, que yá no usan los Españoles, que predicar en el methodo citado, y que serva materia de risa, si la oyeran en sus Pulpitos en Francia. Pero hagámos Justicia en este parte: imponerse una Ley indispensable de usar en todos assumptos, y ocasiones Texto, que signissique con individualidad las circunstancias del Exordio, es exponerse à care en muchas impropiedades en el uso de las Divinas Escripturas, y aún incurrir en ciertas puerilidades insulsas, agenas de tan Sagrada Cathedra. Censurarlo siempre el Texto de circunstancias en roda

ocasion, y en qualquier assumpto, es rigidez nimia, y excesiva, y aun opuesta à lo que la Iglesia misma practica, estylo, que pesa mucho mas, que el uso, ô no uso de la Francia. En un Sermòn de San Narciso nadie podría censurár se tomasse por introduccion del Exordio el caso de los exploradores de Jerichò, tan parecido à la historia del Santo, que la Iglesia le dá en el primer Nocturno de su Oficio Lecciones proprias en la historia de este successo. En una festividad de la Cruz seria cosa mui oportuna el successo de la Serpiente de metál, ô la historia de aquel leño, con que Moysés endulzò las Aguas. Quando se encuentra esta proporcion, y analogia con el objeto de la festividad, la Iglesia misma enseña à hacer esta aplicacion de las Divinas Escripturas. Pero querér, que en todo lanze, en todo caso haya de salir del Texto la Cofradia, la Advocacion, que la distingue, y aun el nombre del Mayordomo, que costèa la fiesta, la Iglesia en que se hace, el dia, y otras circunstancias de esta linea, hablèmos con ingenuidad; esto es decir Dicit Dominus, cum Dominus non ste loqueus. El mismo Predicador está conociendo, que el Texto nada dice, de lo que èl quiere hacerle, que diga; pues à él mismo le consta, que esto se hace solo amontonando versiones, truncando palabras, desentendiendose, de las que no apro-

vechan, aunque quede diminuto el Texto, y las mas veces contentandose con un sonsonete de las voces, que haga eco al nombre de la Cofradia, áel Santo, á el Mayordomo, y demás que se intenta sacar por circunstancia, aunque el sentido esté dif tante muchas leguas. Este es el abuso, que repara, y repara bien nuestro Rmo., y es digno de compassion halle aceptacion en Personas discretass pues aunque es cierco, que hai sentido acomodaticio en las Divinas Escripturas, aunque hai tant bien el alegorico, tropologico, y anagogico, en todos estos deben ir sirviendonos de guias los PP. y los Expositores de credito; y quién ha de encon trar Padre, ni Expositor, que seriamente digahablando de Sion v.g., que significa en algunos de estos sentidos mysticos à la Iglesia de Cadiz determir nadamente, empeñandose en sacarla con su Escude, I Armas de la Cruz, con sus Patronos San Servando, y Ger mano, con su Cavildo Eclesiastico, y aun como Iglesta Maritima, trayendo para esto no se que Autor, que digas que Sion era Puerto de Mar, y que lo cegò, no sè que Rey, para llevar adelante la fabula? Para esto nadie hallata Texto en las Divinas Escripturas, sin valerse de violencias clarissimas, sin caer en yerros, y anacronismos en la historia, y aún en otras cosas dig nas de mayor lastima. Quæramus, quà eundum est, non quà itur, decia Seneca: y à la verdad, este em

peño de traher todas las circunstancias pintadas en un Texto, sin distinguir de casos, y de cosas, sobre no ser conforme â reglas, ni preceptos de Oratoria, sobre no haverlo tenido los Padres, y Maestros de la Iglesia, y aun un Fr. Luis de Granada, Lanuza, Phelipe Diez, y otros muchos Insignes Maestros de la Oratoria de España, sirve solo de dar que censurar al Auditorio, por los mismos medios, que se deseaba el aplauso, y la fama.

El assumpto de esta Oracion sobre ser el mas proprio, y oportuno del dia, es tambien de la mayor sòlidéz, y seriedad del Pulpito. Se reduce â persuadir la Santidad, y discrecion de Santa Teresa de Jesus: Y què otra cosa se podia decir, ni de mas elogio de esta Muger infigne, ni mas util para nuestra edificacion, y enseñanza? En esta parte vá conforme Nro. Orador con los Predicadores Franceses, y aun con los Españoles, que practican el methodo peculiar de Oratoria, que arriba he referido. El assumpto no es bueno, porque sea raro, y tire à extravagante, ô increible: en materias Morales feria una impropiedad perjudicial, ê intolerable; pero en las Panegyricas, de què podrà fervirle à San Elias v.g., que se predique quarta Persona de la Santissima Trinidad, si esto sucra possible? A San Joseph, que se proponga disputando la superioridad, en la qualidad de Padre de JE-

JESUS, con el Eterno Padre? A San Antonio, San Xavier, ô Santa Teresa, que se predique superior à los Apostoles, los Patriarchas, los Prophetas, los Seraphines, y Querubines? Quando el Señor Santo Thomàs dice, que es temeridad comparàr algun otro Santo con los Apoltoles? (2) Quièn podrà assegurar, que cree lo milmo, que està predicando en estos assumptos tan exoticos? Qué elogio sacan los Bienaventura dos de estas voluntarias hyperboles? Què prue bas pueden traher, que no sea una superficial apa riencia destituida de toda sòlidez, y firmeza? esto se ha de querer tener por estylo, y Oratoria de España? El elogio solo lo es, quando es sòlido, y capàz de persuadirse, lo demàs, ô es adulacion bastarda, y lisonjera, ô ignorancia, y erròr, de quien alaba. O, Señor (hablan aqui algunos tan sentidos, como si en omitir el Texto de circuns tancias, ô en dexár este methodo de Panegyrizas que usan, se arriesgàra la Religion de Christo.) Predicar un Sermon Moral, v.g. el riesgo de con denarse, la humildad, ô la pureza, que practico el Santo, es cosa que todos la saben, y suponeni estas son especies faciles, vulgares, y ordinarias. Un Predicador debe proponer una cosa, que je

⁽²⁾ D. Thomas ad Ephel. cap. 1. Temerarium est aliquem Santistum Apostolis comparare.

cueste trabajo el persuadirlo: debe elegir una idea delicada, peregrina, y rara. Predicar un Sermon Moral qualquiera sabe, y el hacerlo assi, quando el Auditorio espera una idéa discreta, ingeniosa, no se acomoda bien á la viveza de los entendimientos de España. Lastima causa, que la vanidad, y el deseo del aplauso sostenga este partido; pues si se pudiera separàr à muchos del temòr, que vanamente tienen, y con que se persuaden, que el no predicár con riguroso Panegyrico es cola de ingenios ordinarios, y vulgares, poco tendriàmos, que hacer, para desterrar de los Pulpitos esta practica tan digna de ser sepultada con lagrymas. Raro es, el que no lo hace assi à la hora de la muerte: muchos se desengañan en vida; pero à los que aun subsisten en un error tan perjudicial, quiero yo à todos preguntarles: es siempre lo mejor lo mas dificil? Hai alguna ley, de que hayamos de matarnos, y aturdirnos para hacer un Panegyrico? Por què ha de ser precisso buscar la idea mas disicil, mas intrincada, y casi impossible de probarda? No bastarà à un Sacerdote para desviarse de este estylo, saber por su confession misma, que este methodo es, el que mas le conduce para lograr estimaciones, y aplausos en la Cathedra del Espiritu Santo, donde solo se debe buscar la conversion de las Almas? Se atreverà à dàr esta res-

4444

puesta à Christo, quando le pida cuenta de las Almas, que pudo sacár del cieno de los vicios en muchos dias de los mayores Santos, que predico a concursos numerosos, y solo se empeño en precisfarles, â que lo elogiàran, y alabaran por su difcrecion, por su agudeza, y por su puntualidaden sacar las circunstancias? Les parece, que tan facil es hacer un Sermon Moral, como se piensa? Si por Sermon Moral solo entienden unas groseras; Y, superficiales inventivas sin methodo, estylo, na artificio rethorico: si en ellos en lugar de hacer detestable, y abominable el vicio, lo pintan ama ble, y delicioso à los sentidos: quiero decir, si un Sermon de la Samaritana se cree, que es una pintura de una muger atrevida, y desembuelta, sacandole todos aquellos colores malditos, que de bieran sepulcarse entre el horror, y el desprecio; no hai duda, que con leer una Comedia huviera bastantes materiales, para una Oracion de esta especie: si assi se concibe : este punto, no es de admirar se juzguen por stios, ê insulsos los Sermo ries Morales, y se tengan por cosa comun, vul gar, y ordinaria. Pero como nada de esto es como se piensa, y se concibe; como un Sermon aunque sea Moral debe tener la misma composicion, fabrica, que el Panegyrico: pongan los ojos en alguno de los Sermones Morales Franceses, des los que predican los Españoles, que he dicho, y verán, que lexos estàn de encontrar esta facilidad

Pero hablando lo que debe ser un Sermon, que merezca este nombre, sea Moral, ô Panegyrico, no puede tener otro assumpto, que inclinão â la virtud, ô disuadir el vicio, como decía el V. P. Fr. Luis de Granada en su citado Prologo. Estos. han sido los assumptos únicos, que han dado à todos sus Sermones los Santos Padres, y los Varones Ilustres de la Iglesia. La diferencia del Sermòn Moral al Panegyrico, consiste solo, en que en el-Moral las pruebas, para hacer amable la virtud, ô detestable el vicio, se sacan de la hermosura; ô fealdad intrinseca, que respectivamente tienen los vicios, y virtudes; y en el Panegyrico, las pruebas se han de comár ab exemplo, de la Vida del Santo, procurando caracterizarlo, y distinguirlo com la virtud, que se elogia, y alaba; esto si se hace con methodo, y artificio rethorico, es cosa para mì mas dificil, y que pide mas estudio, y mas trabajo, que unir lo que se llama realzes, y conceptos, y a lo menos aquello pide un estudio serio, util, y provechoso: al que predica lo impone en la historia, le hace tomàr manejo en la Escriptura, le dá à conocer el estylo, y Oratoria de los Santos. Quando de quebrarse la cabeza en revol-

vèr al Theatro de Beierlink, las Tautologias de Villarroèl, y otros materiales de esta especie, solo se sacan especies heterogeneas, inutiles, que solo sirven para urdir la tela del pretendido Panegyrico, que solo dura mientras el Predicador se ocupa en trazarla.

Las pruebas, que usa nuestro Rmo, son solidissimas, sacadas de las Divinas Escripturas, de los hechos de su Santa Madre, conviniendo substancialmente en la practica, que he dicho ha dias se encuentra en nuestra España. Y aqui es precisso responder à otra quexa, que se oye comunmente contra el methodo, que figuen los Franceses, y se reduce, à que no usan la Sagrada Escriptura en sus Sermones, colorido con que se quiere desterrar su practica de España. Yà he dicho, y vuelvo â decin que en España rarissimo es, el que imita exacta mente la Oratoria Francesa, unos porque no la han entendido; otros porque aunque toman mu cho de lo bueno, que tiene, en todo no les aco moda, ni agrada. Ojalà, que este reparo fuera serio, y fincero; pero la lastima es, que solo se mete tanta bulla con el uso de la Divina Escriptu ra, para quedarse con su methodo, que tanto aman, y les gusta, en que ni hai Santos Padres, ni Escriptura, sino subtilezas pueriles, violencias necedades, y Fabulas: Vamos por partes, si se

habla solo de aquella especie de Sermones, en que con un afectado pedantismo se trata de imitar la Oratoria Francesa, poniendo en Castellano el Texto del assumpto, sin usar una voz del Idioma Latino, y gastando una hora en el Sermon, en una relacion fria, infulfa, y molestissima, repitiendo prolixamente, lo que estaba dicho en dos palabras; no niego, que con razon les atribuyen à estos Sermones la falta de la Divina Escriptura; pues ellos nada tienen, que sea erudicion Prophana, ni Sagrada, y es indignidad, querér corregir el abuso de los antiguos Panegyricos, con un methodo tan irregular, y extravagante, que ni lo usan los Italianos, ni Franceses, y tiene mas de vanidad, y phantasìa, que el methodo antiguo, que se usaba en España. Pero si hablan de la Oratoria, que agrada, y se acomoda al genio de los Españoles Doctissimos, lean con cuydado un Sermòn de los impressos del P. Don Nicolàs Gallo, y otros muchos, que pudiera citarles, y verán en cada palabra una expression de las Divinas Escripturas, un texido maravilloso de sus Textos, vertidos en nuestro Castellano, mui parecido, al que usaban San Juan Chrysostomo, San Basilio, San Bernardo; y otros Santos, à quienes se puede decir imitan con todo rigor los Predicadores de España. Esto solo es usar la Divina Escriptura; pues lo de-

màs de acumular Textos, y versiones de los Sermones Panegyricos, quando se intenta persuadir alguna idéa rara, extravagante, ê improbable, es engañar al vulgo, haciendole creer por Escriptura, lo que solo es interpretacion violenta de la Palabra de Dios, desamparando su sentido proprio, dandole aplicaciones puramente voluntarias, jamàs usadas de los Santos. Al fin todos aquellos mases, son verdaderos menos; porque todo aquel ruido de vuelvo al Texto, de otro modos Gc. no son mas, que unas imaginaciones arbitrarias, de el que assi Panegyriza, en que con pre texto, de que el Texto lo dice, dice lo que quie re, que diga, y lo que èl mismo no diria, que dice, si seriamente se lo preguntaran. Esto ya se vè no es usar Escriptura, ni Padres; y si tanto fe ama la Divina Escriptura, usese como se deber y nos convendrémos desde luego, y ojalà no se nos cayera de los labios; pues si los Juristas dicen: Erubescimus sine lege loqui. Auten. de Trien. Sem. S. Consider. Con mas razon deben discurit de este modo los Ministros de Dios en el uso de fu Divina Palabra. Pero entonces se harà Justi cia â estas Oraciones, y â otras muchas, que son las que unicamente la usan como deben en España.

Ultimamente, nada se hallarà en este Sermòn,

que no sea conforme al Decreto juiciosissimo del RR. Definitorio del Carmen Descalzo de 9. de Febrero de 1758., confirmado, y aún ampliado despues por otro de 17. de Enero de este presente ano. En el se previene, no se toque en la Salutacion otra cosa, que un punto de Doctrina Christiana, sin que se mezcle, ni se predique otra cosa, ni circunstancias en dicha Salutacion. Providencia propria de una Religion tan docta, y observante de su severissimo Instituto, que desea, que sus Hijos representen en el Pulpito toda la santidad, que corresponde à su educacion austerissima, y que respeten, y hagan respetarla à sus oyentes la Divina Palabra. Este es el motivo de no encontrarse en este Sermon expression, que no sea sòlida, y seria, historia que no sea exactissima, y prueba, que no salga de la Divina Escriptura, sin que se note una leve alusion à la historia Prophana. No ignora el Rmo., ni se le oculta â su Definitorio, que es licito usar con la moderacion debida las Historias Prophanas en el Pulpito. Nadie podrà dudar esto, dice el Sessor San Geronymo en su Carta à cierto Orador Romano, (3) sino el que no tuviere comprehension de los Libros Sagrados, y solo se ocupare en leer à Tulio, y à Virgilio. Nusquam hoc quereres, nisi te totum Tulius

possideret. Si Scripturas Sanctas legeres ; si Interpretu earum omisso Vocaltio (Interprete de Tulio) evolut res. Quis enin nesciat, & in Moyse, & in Prophetarun voluminibus quadam affumpta de Gentilium libris? proligue señalando particulares casos, como son de San Pablo en su Carta à Tito, donde usa un verso de Epimenides, en la primera à los Corinthios otro de Menandro, en los Hechos Apostolicos un Hemistichio de Arato; (4) y despues refiere muchos exemplos de los Padres de su tiempo cuyos escritos estàn sembrados de erudicion Pro phana, y concluye con este consejo, al que no agradàre esta practica: Que el que no tiene dien tes, no imbidie al que come con ellos; ni el que es topo, al que tiene ojos de aguda perspicacia Ne vescentem dentibus edentulus invideat, & oculos prearum talpa contemnat. Pero aunque todo esto se assi, si se hiciera con la moderacion, que lo hizo Pablo, que en sus obras apenas se le halla uno, otro golpe de un Poeta; si se hiciera con la opor tunidad, que lo hacian los Santos, que mucho hablaron con los mismos Gentiles, y era mene ter reconvenirles con sus armas, y hablarles en Idioma, como lo executò el Santo Apostol en

⁽⁴⁾ Ad Titum cap, 1, 4, 12. Cretenfes semper meridaces, co. 13. Corrumpunt mores bonos colloquia mod Actorum 17, v. 28. Ipsius enim, o genus sumus.

Arcopago de Athenas, valiendose de la supersticion de aquel Numen, à quien adoraban ciegos, con esta inscripcion: Ignoto Deo. (5) Es constante, que el abuso havia llegado â tanto excesso, que se venia hacer à los Pulpitos una vana oftentacion de Michologia, y Fabulas, dexando lleno el Auditorio Christiano, que ni las sabe, ni conviene, que las sepa, de muchas cosas de Venus, y de Palas, y hambriento de las verdades eternas, y de los Mysterios de la Fè, que se debian enseñár en el Pulpito. Era regularmente estylo, y aún empeño, decir ante todas cosas el Predicador, lo que aquel dia celebraban los Gentiles, para entrár despues â copiar el Mysterio por los delirios de la Fabula; era casi precisso tratar algun punto del Amor, no buscandolo en Santa Teresa de Jesus, ô en San Francisco de Sales, ô en el Apostol San Pablo, sino en el Theatro de los Dioses, &c. dando bellas noticias de el modo, con que los Paganos le entendian, y pintaban. Esto no es circuncidar estas noticias en el modo, que pedia San Gerònymo, sino darlas con toda la immundicia, que en sì tienen; y yà se vè, que hacer de esto empeño, y estylo universal en los Pulpitos, es cosa verdaderamente lastimosa, es llamar de proposito las Fabulas, vengan, ô no vengan, no es usarlas con aquella esca-

(5) Actorum cap. 17. 7.27.

sez escrupulosa, y parsimonia, que las usaron los Santos, que los mas tomaban de los Autores Prophanos sentencias, no Fabulas, en lo que hai gran diferencia. Y si tal véz usaban estas ultimas era, acomodandose à las circunstancias de unos oyentes imbuidos en estas falsedades ridiculas; y para decirlo de una vèz, es tratar à los Catholicos, como debian tratarse los Idolatras, dando â entender, que es precisso valerse de Mithologias; y ficciones, como armas, que les hieren ad hominem que es el motivo principal, que tuvieron para usarlas los Santos, Para evitàr estos abusos, prohibe toda especie de Fabulas à sus Religiosos aquel Definitorio prudente, pareciendole menos incon veniente, que sufran la nota, que decia en su consejo San Geronymo (aunque para caso distin tissimo) que no permitir un abuso tan digno de corregirlo, y desterrarlo,

Este es el juicio, que sórmo de este Sermon, que se remite à mi Censura, y no por esto se creas que me ciño con tanta tenacidad a esta especie de Oratoria, que por lo mismo me parezea mal el methodo antigno de España, ô quiera hacer iniversal el estylo, que dexo yà notado. Es verdad, que me parece lo mejor la practica, que vi en el P. Gallo, y en otros muchos Españoles Seculares All the gromanities (1)

y Religiosos, Sugeros dignos de dár la ley por su erudicion, y literatura, methodo, que ni maciza mas, y mas razon sobre razon, como executan los Franceses, que toma de ellos la fabrica, la composicion, y el artificio en las divisiones, y subdivisiones de la idéa, que abunda de Escriptura, y Padres, entendida en su proprio sentido, de erudiciones en la historia Eclesiastica, y Decretos de Concilios, que sabe respectivamente darle su assumpto peculiar al Sermon Moral, y Panegyrico, en lo que excede al methodo de los Autores novissimos de Italia; y en una palabra, llena codas las reglas de la verdadera Oratoria. Pero no por esto me parece mal, si se usa bien el methodo ordinario de predicar de Espassa, que llaman de conceptos. No estamos en tiempo de reparar en accidentes, si estàmos de acuerdo, en conservar, como se debe, la substancia de predicar la Divina Palabra, que consiste en decirla de modo, que haga fruto en los oyentes. Diganse en buen hora las circunstancias del Exordio, como sea en aquellos casos, en que se halle un Texto peculiar, y oportuno, que sin violencia las explique, como el que referi de Josuè, para la festividad de San Narciso; no se haga ley decirlas todas sin distincion de sus especies, y sus casos, y nadie repararà 99999 2

en esta materia. Haganse tambien realzes, y reflexas sobre el Texto, digase toda aquella lista de vocablos, mas, vuelvo al Texto, de otro modo, menos mal, &c. como siempre se proceda con exposicion legitima de Santo Padre, ô Expositor samoso, y no sean reparos pueriles voluntarios, que solo los usa, quien predica, ô dà materiales para predicas con semejante extravagancia. Sean los assumptos sòlidos, y serios, y dignos de la magestad de el Pulpito, y todos estarèmos conformes; y en este caso diria yo respectivamente, lo que cierto Reg dixo â Abrahan da mihi animas; catera tolle tibi: (6) Vàmos sobre el plán de predicar al Alma, de ga, narle à Dios el corazon de los oyentes, sea el Sermon Moral, ô Panegyrico, y quedemos con la libertad de usar el methodo, que mas agrade y se acomode á nuestro genio; porque quien duda, que son los genios diversissimos, y que na todos son para un estylo; ni à todos parece bien, lo que á otros encanta? Y al fin como todos sigan el espiritu de Pablo, mas que haya Apolos, Y. Cefas en España.

Aún los Santos Padres tienen esta notoria diferencia, en sus Sermones, y en sus Obras. Haga qualquiera algun cotexo entre las Homilias de San Juan Chrysostomo, con las de San Gregorio,

entre el Exameròn de San Basilio, con el de San Ambrosio, entre las Obras de San Cyrilo, con las de S. Gerònymo, y notarà una diversidad clarisima. En la Iglesia Latina, qué tiene, que vér el estylo dulce, y periodico de San Leon Papa, con el methodo conciso, y agudissimo de San Pedro Chrysologo? Que comparacion tienen los rios de la eloquencia, que derrama à cada passo el Cypriano, con el estylo Escolastico, y dogmatico del Sol de la Iglesia Augustino? Y como los Santos no se acomodan unos al estylo, y expressiones de los otros, tampoco es de todos imitar â qualquiera, sino usar, el que mas se acomode à sus frasses, y á su estylo; pues el que tuviere un estylo mediano, aunque castizo, y serio, seria desfigurar la viveza, y preciosidad de Tertuliano, si insertara entre sus voces comunes, aunque arregladas, y decentes, aquella valentia con que explica, v.g. los adornos de una muger prophana, ilamandola mulier circum amitta delitto, y en otro lugar elaborata libido, (Bluteau ibi.) que parecen bien en boca de Tertuliano, y en otras se estrañarian por afectacion fastidiosa, y cansada. Lo mismo juzgo, por lo que mira al methodo de los Sermones, todos son buenos, se se usan, como deben; aunque á mi como me agradan mas San Cypria-

no, pel Chry sostomo en el Pulpito, tampocom guste otra Oratoria, que la que juzgo llena lo preceptos todos del arte, y conduce mas para provecho de las Almas. Asi lo juzgo en Cadizi 7. de Mayo de 1759. Lois il le contratt outs I is a continue to the continue of

Doct Don fofeph Martin

- Will all of the Land of the out of Guzman. witness of all the time of the period A delight: Auguliant Vromerlass of no se acomocian mues al clesso, y expressioeles orios, ampues es du rodos innitar ? ्रांत्ता हिंग कि वर्षित्र हो गर मार्थ है तर उत्तर व ישונה, ז ביום ולדיונין בענב בו בווד נמיוכדם ווו Our diero, aunque calibo, e frio, fena "ar la viveza, y precionid dale l'establanous - เปลี่ยวและ - เลา - เลา (และ เมนา เลา ใน มาการ ตั้ง desertes, aqueila virlent a con que expirbeardone de unamere propiama, la-- bloom we will be my chryso-reliand in althought of a literate 1. 2186 bos de Terraliano, y en atras le elle a ina I Racion fakti inla , y esmalta L. millio "yes pur harres mire at an abindrale! "Set the toole for but you, it is any a not ill ton, flor a mi coros me agradam alm one Cipite

LICENCIA DEL SE JUEZ.

DON JOSEPH XAVIER DE Solorzano, del Consejo de S. M., su Ministro Honorario de la Real Audiencia de la Ciudad de Sevilla, Theniente de Governador, y Alcalde Mayor de esta de Cadiz, Juez Subdelegado de Imprentas, y Librerias en ella, y su Obispado, &c.

DOY Licencia, para que se pueda Impri-mir el Sermòn Panegyrico Moral, que à la Gloriosa Virgen Santa Teresa de Jesus, predico el M. R. P. Fray Thomas de Aquina, del Orden Descalzo de Nuestra Señora del Carmen, en la Iglesia de su Convento de esta Ciudad, el año proximo passado, por quanto no contiene cosa alguna, que se oponga â nuestra Santa Fè, buenas costumbres, y Regalias de su Magestad; sobre que de comission mia ha dado su Censura el Señor Doctor Don Joseph Martin y sur Guzmàn, Canonigo Magistràl de la Santa Igle-en cada una de esta Ciudad: Con tal, que se imen cada uno de los Exemplares, que se imprimieren se comprehenda dicha Censura, y

esta Licencia. Dada en la Ciudad de Cadizanueve de Mayo de mil setecientos cinquent y nueve.

Don Joseph Xavier on romand assigning de Solorzano.

nador, y Vicade Mayordechide his, Juez Subdelegado de Інптерць, чтемаене ello, y la Ubilgado &c.

Of Licencia, pare que le pue la Impri-

This Och is do No in Stine add Caraca.

If the first convenience do to both, as

the course public per equipment according

"" a min , que le spenya a mobra Sence! a

miniera le compehenta di da Centera , y

Por mandado de S. Srid

Francisco Pacheco y Guzmàn. ABSCONDISTI HÆC A SAPIENTIBUS, ET prudentibus, & revelasti ea parvulis.

Escondiste estas cosas de los Sabios, y Prudentes, y las revelaste á los pequeñuelos. S. Matth. 11.

SALUTACION.



AL EMPEÑO EN ABUSAR de la fé de los Auditorios la Tal connato en persuadir como verdades dignas de este sitio nuestras idèas, nuestros pensamientos,

fubtilezas, y tal véz nuestras extravagancias, que acaso no tendrian lugar en una conversacion sèria! Santa Fè: Tan poco profundos los Mysterios de nuestra Catholica Religion: Tan poco substancia-folo con declararlas, ponderarlas, y persuadirable nos paresca no hemos de conseguir los miserablemente pretendidos aplausos; sin dessigurar los

los assumptos, sacár de sus quicios los argumentos, graduar fuera de sus classes los Santos, y predicar de Santos, y Mysterios, lo que no es, ni sué, ni puede ser, ni es razon, que los Auditorios lo crean, ni nosotros mismos lo creemos à la letra, y como fuena, aunque lo decimos, y lo predicamos? Qué esta Sagrada Cathedra, que aun fignifica mal con marmoles la firmeza, y solidez de las Sagradas Verdades, à que está destinada, se haya de reducir por nuestro abuso à un Theatro, donde segun los dias se representen nuestras ideas vanas, nuestros subtiles discursos, nuestros deli-

cados insubsistentes pensamientos! 2. Valgame Dios! Si se diría por nosotros los

Predicadores Panegyristas aquella divina senten cia: Tegieron telas de arañas? Subtiles sì, quales no otras telas; pero qué inutiles! Que solo sirven de cazàr moscas! Las redes de la Predicacion, dixo Christo à San Pedro, eran para coger hombres, para cazàr Almas, y hechas telas de arañas han de fer redes para cazàr menos, que moscas, aplausos Si serémos nosotros tan miserablemente inadverti dos, que viendo los campos de los Auditorios se dientos del Celestial rocio de la Palabra Divinh en lugar de inundarlos con los copiosos raudales de aquella fuente viva, que salta à la vida eter na, dejando esta, nos vayamos a buscarla a fuer za de brazos en las cisternas perdidas, y disipadas, que no pueden contener aguas de Doctrina saludable, sino cieno, y barro, que sabe todo à Campo Damasceno? Si se nos dirà à nosotros algun dia, lo que se decia à los Prophetas salsos por el Propheta Ezequiél: Còmo decis, dice Dios, si Dios no ha dicho esso? Para què citais la Palabra de Dios, si Dios no ha hablado palabra? Quien supiere el trabajo, con que andàmos los Predicadores al hacer aquellos Sermones, para llevár los Textos à nuestras idèas exoticas, y paradojas, verá que no son importunos estos Sagrados Lugares.

3. Gracias à Dios, que este dia conspira todo à contradecir esta perniciosa deplorable practica: El obgeto, el assumpto, el sitio, y el Auditorio. El obgeto es mi Seraphica Madre, y Mystica Doctora de la Iglesia, la Inclyta Virgen, y Madre del Reformado Carmelo, Señora SANTA TERESA de JESUS. Cuya sincèra inclinacion à la Verdad, sentia mucho, que en el Pulpito no saliesse en su trage mas proprio, que es la desnudez; y que respetos humanos la cortassen otros vestidos, con que pareciesse disfrazada. Cuyo zelo por la conversion de las Almas, le hacia sentir, que por otros titulos dejassen este rumbo los Predicadores, que deseosos, mas de obstentar sus talentos, que de adquirir con ellos saludables frutos, lograban la conversion de pocos. A 2

4. Oygàmos sus admirables palabras, con que reprueba bien expressamente el abuso de tan inutiles Sermones. No se usa yà este lenguage (de la Verdad habla en el lib. de su Vida cap. 16.) No se usa yà este lenguage: hasta los Predicadores vàn ordenando sus Sermones para no descontentàr. Buena intencion ternan, y la obra lo serà; mas ansi se emmiendan pocos. Mas còmo no son muchos los que por los Sermones dexan los vicios publicos? Sabe què me parece? Porque tienen mucho sesso que predican. No estàn sin èl con el gran suego del Amor de Dios como lo estaban los Apostoles, y ansi calienta poco esta llama: No digo yo sea tanta como ellos tenian, mas querria que suesse mas de lo que vèo. Si esto querria la Santa, razon será complacerla, siquiera porque es su dia; y no predicar contra su gusto.

declaràr sus excelencias, y ponderàr sus ilustres prerrogativas; y son las de Santa Teresa de Jesus tales, que, ni necessitan de asectados hyperboles, ni de comparaciones odiosas, ni de exageraciones extraordinarias, y menos de las importunas, y poco apreciables, â que muchas veces induce el rigor Panegyrico. Para què quiero yo hacer à Teresa Sol, Luna, Astro, Planeta, Cielo, Estrella, si nada de esso suè, y sin ser esso suche de Jesus? Què ventaja seria proponer la en la Salutacion, à costa de violencias, è improprie-

priedades, como una Diosa Minerva, Diana, Palas, Venus, ô Ceres? Tan apreciable seria parecer à estos indignos personages? Si fueron algo estas Diosas (que Moderno hay, que con mucha erudicion prueba no existieron jamás, y que las fingieron los Paganos) fueron de tan abominables circunstancias, que declaradas se afrentaria la mas infeliz de mi Audorio de ser comparada con ellas, y para aplicarlas à Santa Teresa havia Yo de mal-

varatar mis desvelos? Qué ociosidad!

6. Y por què he de comparar á nuestra Gloriosa Virgen con todo el Purissimo Coro de las demás Santas Virgenes, y humillarlas â todas por exaltarla sobre todas? Por què la he de graduar Yo sobre todos los Santos Doctores de la Iglesia? Por què la he de anteponer á todos los Santos Fundadores, y Patriarchas? Por què la he de comparàr con excesso sobre todos los Gloriosos Martyres? Por qué? Por que este es su dia? Porque es mi Madre, y Fundadora? Porque es mi dictamen (despues de la Sacratissima Reyna de los Cielos) la mayor de las Mugeres? Què erròr! Es este lugar de exponer Yo, y defender mis particulares pareceres? Y si me engaño, por què he de engañar los Auditorios? Y què seguridad tendrè de no enganarme en la materia mas oculta à nuestras cortedades, qual es la comparacion de los Santos, de

cuyos espiritus tiene Dios reservado el peso? Por mirar al dia, es justo establecer aquì hoi, lo que deberìa desmentir mañana, si predicasse de otro Santo? O lo que contradirà otro Predicador por iguales causas? No es esta Cathedra de essas oposiciones. La firmeza de su doctrina las excluye. No serìa tan sòlida la doctrina del Pulpito, si las admitiera.

7. Bastale à Santa Teresa de Jesus su verdade ra grandeza; no necessita de salso honòr. No la aplaude, sino la agravia, y hace poco concepto de su merito, quien cree no queda bien puesto su elor gio, sino probando, que es sobre los Angeles su pureza, que excede à los Querubines en la Sabiduria, y à los Seraphines en el Amor; y que es precisso, para que sea cumplido el Panegyrico, y de realze, que su entendimiento compita con el Divino, y que su Amor exceda al increado. Qué blassemias! Qué excessos! Què demassas!

8. Santa Teresa suè sin duda una gran cosas pero ni sué Dios, ni Seraphin, ni Querubin, ni Angel, ni aún hombre sué; sino Muger, honra de su Sexo, gloria de España, Madre de mi Religion, y Esposa amorosissima de Jesu-Christo Muger sué de carne, y huesso como las demás, delicada, y fragil por naturaleza como todas; pero para egemplo de todas, y para consusion de las

mas, venciò con la Divina gracia, y su aplicacion virtuosa las delicadezas, y fragilidades de su Sexo, militando en carne (como decia San Pablo) pero

no viviendo segun ella.

9. El lugar conspira à lo mismo: Pues el Carmelo no es Jardin, donde se han de venir â buscar flores, sino monte vestido de asperezas, en que solo deben hallarse asperas espinas, y desalinaladas naturalidades, utiles sì, como penitentes, y mortificativas; pero poco agradables al sentido mal avenido con los rigores, y siempre propenso à las commodidades, y à oir lo mas gustoso. Por si el sloreo, que corre como contagio por el Pulpito havia echado alguna raíz en tan Sagrado sitio, han mandado los labradores de esta tierra sacarlo de raiz, y han mandado los Prelados de mi Religion á todos nuestros Predicadores, que en la Salutacion se explique un punto de Doctrina Christiana, con expressiones claras, y voces perceptibles de todo el Auditorio; y que los Sermones aunque sean Panegyricos, se moralizen con doctrinas ntiles, siguiendo los Decretos de los Summos Pontifices, y Concilios; y el egemplo de los Apostoles, y Santos Padres, y al que no lo haga, se le prive del egercicio del Pulpito. Yo, ni quiero incurrir el reato de aquella culpa, ni el de esta pena: con que debo obedeciendo, omitir aquel modo, que llaman rigoroso Panegyrico.

Finalmente, el Auditorio presente contribuye à desterrar aquel abuso. Porque en un Emporio de tanta cultura, de tanta erudicion, de tanta critica, como Cadiz, no deben esperar muchos aplausos aquella classe de Panegyricos. Lograrànso en aquellas Aldeas mas mediterraneas de Castilla, en todo aquel territorio de Campos, que respeta por Corte suya à Campazas, donde se nota, y se celebra mucho, si el Predicador tiene una buena voz, pecho robusto, si corta bien, y menudea los latines, si cita numeros crecidos, si

faca en el Sermon todas las circunstancias de la Fiesta, hasta el Mayordomo por su nombre.

ereen los elogios mas extravagantes de los Santos, y como se digan muchos del que se celebra, sariface el Orador á sus deseos. Pero en Cadiz, donde se cree con tanto tiento, solo sirven essos excessos de tenerle compassion al Predicador, que malvarato tan inutilmente el tiempo. Saben mui bien aqui (aun los que menos saben) que el Osicio de Predicador no es otro, que explicar la Doctrina Christiana, y exhortár á la observancia de los Divinos Mandamientos con las reglas de la moralidad Christiana, y que á esto debe reducirse quanto se trate en el Pulpito de Mysterios, y de Santos, y todo lo que no es esto, ni vén que á esto condu-

ce, conocen, que es muy fuera del Oficio, y del intento.

12. Arreglandome pues à estos precissos limites, he de explicar un punto de Doctrina de los muchos que el Cielo revelò, è hizo percebir mejor â mi gloriosa Madre, y Mystica Doctora de la Iglesia. Aquel Mysterio, que ocultò à los Sabios, y Prudentes del Testamento antiguo, y revelò a los humildes Pescadores Padres de la Iglesia. Aquel Mysterio, que en la Iglesia misma ocultò, y no alcanzaron Arrio, Sabelio, Macedonio, ê infinitos sequaces destos Sabios en sus ojos, y Prudentes à los del mundo, para revelarlo á sus humildes fiervos. Aquel inefable Mysterio, que no penetraron, ni comprehendieron, aunque lo creyeron, y defendieron los mas prudentes, y Sabios Doctores de la Iglesia, y revelò Dios con mayor claridad, y especificacion à la humilde Doctora Mystica mi Madre Santa Teresa de Jesus: Abscondisti bac à sapientibus, & prudentibus, & revelasti ea parvulis.

13. Despues de comulgar una vèz la Santa Madre, se le hizo presente la Santissima Trinidad por vision intelectual, representosele por una manera inexplicable; pero indudable como Dios es Trino, y Uno, hablandola, y enriqueciendola cada una de las tres Divinas Personas, y quedandole impressas en el Alma con distincion rodas

tres, siendo un solo Dios. Otra vèz (dice la Sant misma) rezando el Psalmo de Quicumque vult, se me di à entender la manera, como era un solo Dios, y tres Personas; tan claro, que Yo me espante, y console mucho: Y para quando pienso, ò se trata de la Santissima Trint dad, pareceme entiendo como puede ser, y es me de much contento.

14. A nosotros no nos mandan entender como es, ni penetrarlo con essa claridad: bastanos sabes (y es lo que la Fè nos enseña:) Que Dios es uno solo, indivisible, immultiplicable; creyendo al mismo tiempo firmemente, que en este unico Dios hay tres Personas: Padre, Hijo, Espiritu Santo, todas tres un Dios solo. Hay en Dios estas tres Per sonas Divinas; pero no hay tres Padres, ni tres Hijos, ni tres Espiritus Santos, ni tres Dioses; sino un solo Padre, un solo Hijo, un solo Espiritu San to, y un solo Dios verdadero. El Padre Eterno es nuestro Criador, el Hijo es nuestro Criador, el Espiritu Santo es nuestro Criador; y no son tres Criadores, fino un solo Criador. El Padre Eterno es todo Poderoso, el Hijo es todo Poderoso, el Espiritu Santo es todo Poderoso; y con todo esso no son tres todo Poderosos, sino un solo todo Poderoso. Un solo Dios Justo, Misericordioso, Santos con ser cada una de las tres Personas Santa, Justan Misericordiosa, Sabia, y todo lo bueno; porque

no hay en Dios, mas que una sola Bondad, una misma Justicia, una Misericordia, una Santidad, una Sabiduria, una sola Omnipotencia, una misma Deidad, una misma Essencia, y naturaleza.

15. Entre las Divinas Personas no hay una mayor, y otra menor; una mas antigua, y otra mas moderna; una mas perfecta, y otra menos perfecta; sino todas tres iguales con una summa igualdad, como que cada una, y todas tres tienen una misma perseccion, en que están todas las persecciones. De estas tres Divinas Personas, la primera, que es el Padre, de ninguna procede; por esto le llaman los Theologos innascible, porque de nadie nace, nadie la produce. El Hijo procede del Padre Eterno. El Espiritu Santo procede igualmente del Padre, y del Hijo. El Padre produce al Hijo, contemplandose con su Divino Entendimiento. Y el Padre con el Hijo amandose, producen al Espiritu Santo.

- 16. Al modo que quien se mira à un espejo, produce alli, y reconoce una perfecta imagen suya, que lo representa; assi (en mui superior manera) mirandose ab-aterno el Padre en el Divino Espejo de su mismo entendimiento, produce una Imagen persectissima de su mismo Sèr, que es el Hijo: y como no pudiera ser perfecta Imagen de un Dios,

B 2

fin ser Dios tambien la Imagen; es tan Dios como el Padre el Hijo, y el mismo Dios, que su Padre Verse, y conocerse dos tan perfectas Personas, y no amarse, era impossible: con que mirandose, y conociendose Padre, ê Hijo, necessariamente se aman, y con un amor eterno, infinito, substancial, y Divino, y este es el Espiritu Santo, igual en rodo al Padre, y al Hijo, aunque no es Padre; porque no produce al Hijo; ni es Hijo; porque procede del Padre, y del Hijo, como amor de entrambos, 10 como lmagen del Padre, lo qual era necessario

porque el Hijo ha de ser Imagen de su Padre. 17. Esto es lo que debèmos creer, entender, confessar de este Divino Mysterio, cuyas grandezas tan claramente revelò Dios â mi Gloriosa Madi Santa Teresa, como yà nos dijo. Yá es tiempo de passar à declarar otros Mysterios, que le manistro Dios, ocultandolos â los Sabios, y Prudentes. Para egecutarlo con acierto, necessito poderosos socor ros de la Divina gracia. Manantial de ella es aque Augusto Sacramento, que authoriza con su pre fencia la solemnidad de su querida Esposa. Ado remosle reverentes, pidiendole me la dispense,

â MARIA Santissima mi Señora, que la alcanze, digamosle una vèz AVE, &c.

ABSCONDISTI HÆC, &c. Math. cap. cit.

18.

D VENGO A PREDICAR de mi Madre Santa Terefa, lo que nadie haya dicho, fino lo que han dicho de la Santa todos. (S. S. S.) Y què han dicho todos de la Santa? Yà lo respondiò

â la Santa misma un Hijo suyo, como si se lo preguntàran. Madre, le dijo, todos dicen, que V. Rcia.
es Santa, no se dice otra cosa. Pues tres cosas han dicho
de mi (respondiò prompta) en todo el discurso de mi
vida. Que era quando moza de buen parecer, y discreta,
meras algunos, que soy Santa. Las dos cosas pridado credito à essa vanidad; mas en la tercera nunca me
he engañado tanto, que la haya jamàs creido.

19. Esto es lo que la discreta Santa respondiò, y assi lo resiere su Consessor, è historiador, el Illmo. Yepes lib. 3. de su Vida Cap. 7. No la vulgaridad, que corre sin sundamento, de haver respondido mi Santa Madre: Santa? Dios lo sabe; Hermosa? Pala

lo veis; Discreta? No me tengo por tonta. Harto lo seria la Santa, si huviera dado essa respuesta. Yo ciertamente le discultara lo discreto, y lo Santo: porque uno, y otro lo atò mal con essa algaravia tan

llena de sobervia, y necedad.

20. De la Santidad pues, y de la discrecion de nuestra Madre he de tratàr, omitiendo la hermosura corporal, prenda, que poco pudo alcanzar al
grado superior de su Santidad en los mayores años,
y prenda de poca representacion entre las que adornaron aquel varonil animo de Teresa: ponderandolo la prediquè el año passado Capitana valerosa; y
no se aviene con este emplèo, y con aquel animo
lo lindo, que mas conduce para reducir a un hombre a muger, que para colocar a una muger en la
classe de hombre.

fabia como discreta, y por estas dos prendas, en que pareciò à Salomòn, le empieza la Iglesia su Missa propria, con las palabras, que dijo el Espiritu Santo de aquel Monarca: Dedit ei Dominus sa pientiam, & prudentiam multam nimis. Pero su tan particularmente Santa, y Discreta; que su Santidad, y Prudencia no pareciò à la Prudencia de los demás; ni su discrecion, y sabiduria suè como la de los Sabios del Mundo: antes suè en todo tan rara, que le aplica la Iglesia el Evangelio, en que

Christo dà gracias à su Eterno Padre, de que revelò à los humildes, lo que escondiò à los Sabios, y Prudentes: persuadiendonos con esto, à que la Santidad discreta de Teresa no suè como lo siente la fabiduria, y prudencia del Mundo, fino como

Dios se lo revelò: Abscondisti hac, &c.

22. Estoi mui mal con el concepto vulgar de la Santidad, y discrecion de Santa Teresa. Creen muchos, consistir la union de estas dos prendas, en hacer una vida acomodada, alegre, festiva, y divertida, y de este modo, y en este sentido oigo decir à muchos, que quieren ser Santos alegres, como Santa Terefa. Figuranse una Santa Teresa, que se divertia, que se holgaba, que se regalaba, que se passeaba, y trataba alegre, y chanzeramente con todos: y assi he notado, que algunas para disculpar los excessos, con que se dan al buen tiempo, y à gozar del Mundo, trahen por egemplar à Santa Teresa, que era Santa, y era alegre, y discreta, y manissestan con esto, que tienen entendido, que Santa Teresa hacia otro tanto, y acaso mucho mas. Es erròr por muchos titulos: erròr contra su historia, erròr contra su Santidad, erròr contra su discrecion, y erròr contra nuestras buenas costumbres; pues procura el Demonio canonizar en Santa Teresa, con esta falsa persuacion, los placeres mundanos mas excesivos, y mas peligrofos,

Santa Teresa de Jesus regalos 1 La que segun su historia hacia camisa de los silicios, cama de las espinas, azote de los manojos de ortigas, y de llaves? Santa Tèrela, que observaba puntualissimamente los ayunos de nuestra Regla primitiva, que son de muchos meses; que comia de ordinario solo un huevo, ô una sardina, ô unas legumbres; que no usaba lienzo, ni comia carne, sino en mui graves enfermedades, y entonces por obediencia de sus Prelados, y Confessores, y no havia de ser ave, ni en esto la pudieron vencer jamàs? Regalos Santa Teresa, y para regalarse se havia de aprovechar de su discrecion? Pues estos sueron sus regalos; sea assi la que quisiere discreta, y no le estor varà esta discrecion ser Santa.

24. Que era alegre, y festiva: sì, en Dios, por Dios, y para servir a Dios, y padecer mas, y mui gustosamente por Dios; pero no para tener las ale grias, y fiestas, que se entienden en el Mundo con estos nombres. Considere la discrecion de mi Audi torio, qual seria la alegria de la Santa, que no le estorvaba llorar continuamente; pues por los erro res, y tinieblas de los Hereges eran perpetuas sus lagrymas: Perpetuis deflebat lacrymis. Una Santa que viò el Infierno, que Dios le tenia preparado y no lo podia olvidàr; qué risas, qué alegrias, que fiestas podria tenér? Gozaba por muchos años vifio-

siones, y revelaciones de Dios, y le decian unos, y otros Confessores, que eran ilusiones, y engaños del Demonio, que lo despidiesse, y quando lo procuraba, la favorecia mas el Señor, la certificaba, y la fortalecia; y acabada la vision volvia á las mismas contiendas, à las mismas dudas, à los mismos escrupulos. Qué alegria podria con esto tenèr? Sufriò continuas enfermedades, muchas persecuciones, continuos desvelos, afanes, cuidados, pesadumbres, y contradicciones; seria dable con esto andar en essas fiestas, alegrias, y diversiones? Ciertamente que no.

25. Chanzeaba, dicen; y què chanzas serian las de Santa Teresa? Acaso, como las que se oyen en los Passeos? O las que no se oyen en la Alameda? Serian chanzas satyricas, para ofender al que las oìa; detractorias contra la fama del ausente; equivocas, ô menos limpias? Què erròr! Sacrilegio en su modo sería en Santa Teresa decir la menor palabra ociosa; porque tenia hecho Voto de hacer siempre lo mas perfecto, y lo observo; luego no las dijo, ni pudo tenér essas chanzas, en que lo menos que interviene es la ociosidad. Agudezas Santas, respuestas avisadas, y promptas, conceptos agudos, de esso huvo mucho; pero siempre, ô para humillarse, y despreciarse, ò para ocultàr alguna virtud, ô para movér â practicarla,

ô para defender al progimo; essa suè su discre-

26. No las discreciones, que consisten en aguzàr el discurso como lengua de serpiente, para herìr, y envenenar disfrazadamente, como decia David. No una discrecion para calificar sus proprias obras, buscàr su propria conveniencia, su commodidad, y buen passar, para complacer el natural, y no disgustar el sentido. No discrecion en equivocàr quanto se habla, y torzerlo à mal sentido con menos egemplo de los oyentes. Essa no es discrecion, sino destruccion de toda virtud-Essa no se hallò en Santa Teresa, ni puede hallàs

disculpa con su egemplo.

27. Algun poco tiempo probò, no Santa Teresa de Jesus, sino Doña Teresa de Ahumada, esta especie de discrecion secular, quando en los primeros años de su juventud se diò al cuydado de manos, y cabello; gustaba de vanas conversaciones, y oyendo en ellas las adulaciones de su hermosura, y discrecion, les diò algun credito, como yà nos dijo. El mal lado de una parienta, de mas edad, y de menos juicio, le llenò el Alma de va nidades, y turbò el natural concierto de aquella bellas potencias. Cambiandole los nombres de la virtudes, y vicios, le hacia beber los vicios en el vaso hermoso de las virtudes. Al silencio, y retiro

modesto le llamaba simpleza; à la ligereza, y bachilleria discrecion; al prudente reparo le llamaba pufilanimidad, y apocamiento; al defaho-go le decia marcialidad: y con esto enlazò à la inocente niña en vanas conversaciones, en comunicaciones peligrofas, y tratos ocasionados, que le dieron toda su vida, que llorár, que sentir, que ponderàr, aunque protexta la misma Santa era todo con buena intencion, y que à cosa, que suesse gravemente contra Dios, contra su Alma, ô su

honòr, jamás se arrojaria.

28. Si celebran esta especie peligrosa de discrecion, esta suè la que no se juntò con la Santidad de Santa Teresa; antes nunca estuvo mas lejos de la Santidad, que quando tuvo esta discreción. Esta la aborreciò quando Santa, esta la procurò destruir en sì à penitencias; esta le hizo estàr toda la vida temiendo el Infierno. Aquella vision del Infierno, que Dios le manifestò le estaba prevenido, por las culpas de esta vana discrecion era; pues no tuvo otros pecados la Santa. Sus grandes penitencias, sus temores terribles de acabar con una muerte desgraciada, sus continuos escrupulos, sus ponderaciones de pecadora, de desagradecida, sobre estas culpas de discreta recaian; pues no hizo otras. Vèan lo que siguen, las que abrazan esta linea de discrecion.

29. Aquì las mas justificadas, y las mas preciadas de discretas dificultarán, còmo Teresa podia temèr el Insierno por estas levedades? Para què sueron tantas penitencias, siendo las culpas can ligeras, y siendo sentir comun, que la Santa nusca pecò gravemente? Temér donde no hai, que temèr, no es de Santos, sino de escrupulosos. Dàs penas tan graves à culpas tan leves, es de imprudentes, no de discretos: Pues qué discrecion, que Santidad suè la de Santa Teresa, que por la leve dad, que parece discrecion, temiò el Insierno, y por unas culpas, que parecen asseo en manos, y cabello, hizo penitencia tan aspera?

30. Bien creo Yo, que si en un concurso de Cadiz (como este) expusiesse la Mystica Doctora sus maximas practicas, sin que se conociera quien hablaba, bien lejos de tenerla por Santa, y discreta, la tendrian por la mas escrupulosa, ê imprudente muger del Mundo: Ahora venerandola en los Altares le dámos estos titulos à bulto, y en general; pero tratada por menor su doctrina, y sus obras, verèmos, que se opone à quanto el sentir comun del Mundo tiene por Santo, y discreto.

31. Por un cuydado vano de manos, y cabe' llo, sin mala intencion, se havia de hacer acá pe' nitencia, y penitencia tan aspera, tan continua tan dilatada, como la de Santa Teresa? Còmo se

havia

havia de tenèr por precisso hacerla por una cosa, que apenas parece delito, y qualquier discreta le hallará los constitutibos de virtud? Por unas conversaciones vanas, y entretenidas, sin mala intencion, y que los mismos Consessores decian (como à Santa Teresa) que no eran cosa de monta, se havia de temèr en Cadiz el Insierno? Uno, y otro se tiene por tan inocente, por tan justificado, por tan santo, y honesto, que una rea de solo estos delitos, se tendria comunmente por poco menos Santa, que Santa Teresa; y la que no tuviesse mucho de esto, tendria la opinion de extravagante, escrupulosa, imprudente, ê indiscreta.

32. Pues este tratamiento, y estimacion se dà con tales dictamenes à mi Madre Santa Teresa, que verdaderamente aborreciò toda su vida estas cosas, como á sus mayores enemigos; pues sueron sus mayores pecados. Por estas faltas llorò tanto, è hizo tantas penitencias: por ellas temiò, que havia de ir al Inserno, que Dios le manifestò tenia prevenido. Este secreto revelò Dios à Teresa, que creen los tales, que este camino no lleva al Inserno, y Dios le revelò à Santa Teresa, que iba al venir à las de su Sexo, à las de su estado, y à las de su edad, que hai prevenidos Insernos, para

quantas siguiendo aquellas primeras mal aconsejadas huellas de vanidad, y de peligro; no sigan despues las de su arrepentimiento, las de la penitencia, las de la emmienda; por mas que a la sabiduria, y prodencia mundana parezca, que mui bien se puede proseguir, que esso es unir la Santidad con la discrecion.

33. Un camino hai, dice el Espiritu Santo por Salomòn en los Proverbios, que parece, y se representa à los ojos humanos, recto, justo, inocente, y al fin pàra en la muerte, que es la culpa, y el Insierno. Parece estraño este descubrimiento un camino, que se representa bueno, se emprende con buena intencion, se prosigue con buena se como ha de condenàr? Como ha de llevar al precipicio? Los caminos que hai descubiertos para el Insierno, son los de pecados graves, y enormes; la insidelidad, la blassemia, el homicidio, el Sacrilegio, y otros tales: pero un camino de pareces recto, arreglado, y que conduce al Abysmo, quien lo conocerà? Quien lo podrá huir, y evitar? Veamos qual es.

34. Puntualmente, el que seguia incautamente Teresa, quando discreta à vuestro gusto. En lo exterior parecia bueno, ô poco malo; vanidado pressumpcion, venialidades. Conversaciones vanas, peligros; no yá por si proximos, que debà

mos desde luego graduár de crimenes mayores; pero de una naturaleza tan congenial à la nuestra, tan resbaladiza en el genio amoroso, asable, dulce de Teresa, que aún no siendo precipicio, lo llevaban á èl, y continuando el camino, allá iba à parar.

35. Vicios, á que mas se inclina nuestra pafsion, vistos en otros, mui cerca, cada dia, muchas horas, en personas que agradan, es quasi imposfible, que no formen partido. Un hurto cometiò San Agustin, y dice sué contra todo su genio, sin necessidad, sin inclinacion, con bastante repugnancia, y solo por no desagradar à malos Companeros. Yo por mì, dice el Santo, seguro está, que tal huviera cometido: Solo? impossible: pero al oir decir, vàmos, y hagamos esto, no tuve resista tencia: Solus omnino id non fecissem; sed cum dicitur, eamus, es faciamus resisti non potest. (Confes.) No vi genios, ni ingenios mas parecidos! Cosa contra Dios, ni contra su honór, dice la Santa, nunca la hiciera, por sì, y por su bella indole, ê inclinacion. Pero la parienta facilitando, exhortando, y enseñando; la conversacion profiguiendo, continuando; obgeto agradable, conversacion gustosa, y lisongera, frequencia, familiaridad, y amor, eran muchos enenigos, para que no se rindiesse. si no suera Dios, el que desendia su sortaleza. El

camino parecia bueno, porque no mostraba todavia ser mui malo; pero su sin, y paradero era el Insterno.

- 36. Huyendo de este precipicio Teresa, en que le ponia su discrecion, dejò el camino, saliò del Mundo, y buscò modo de unir la virtud, y Santidad con la verdadera discrecion. Retirose à los Claustros del Carmen, y despues que viviò en ellos muchos años; con egemplos grandes de virtud, mui adelantada en oracion, y mui egercitada en padecer, aspirando à mayor perfeccion fundò una pequeña Casa (Seminario de toda mi Reforma) en que estableció muchos rigores: con tinuos ayunos, perpetua abstinencia; una tunica de gerga à raiz de las carnes, pobreza summa, descalzez, austeridad, y continua oracion; y esto empezò á enseñar á pocas doncellas, que desde luego le acompañaron, y à muchas, que despues le siguieron. Les Les Mort est est ment

37. Aquì es donde muchas echarán menos la discrecion, y la Santidad, quando la Santa iba à juntar aqui la Santidad con la verdadera discrecion. Las Compañeras de su antiguo Monasterio yà le decian, que esto no era Santidad, que para ser Santa no eran necessarias estas novedades, que otras havia allì mas Santas sin essos rigores. Para servir à Dios, es necessario matarse, ni quitarse la

vida à penitencias? La prudencia no dicta tanto ayuno, tanta diciplina, tanta desnudèz, y si no lo dicta la Prudencia, ni es Santidad, ni virtud.

- 38. Acá por lo menos lo graduarian de falta de discrecion. Es discrecion, ni hai quien lo diga, dàr un gran precio, por lo que puede comprarse con poco? Pues para què es compràr al alto precio de una vida tan penosa, y penitente la Gloria, que puede assegurarse sin esse rigor, y llevandose buena vida? Todo mi Auditorio espera salvarse; no es Verdad? Y ninguno acaso de mi Auditorio hace tal vida; antes los mas lo procuran passar con la mayor commodidad, y regalo, que puedan sin ofender à Dios. Quien se mortifica, sufre, padece incommodidades, y pesadumbres, es ciertamente â mas no podér, que harto se solicitan excusár: Pues còmo no serà indiscrecion, dicen practicamente estos hechos, comprár al crecido precio de una vida, que se puede llamár continua muerte, la felicidad eterna, que se nos dará à los demás sin
 - 39. No se como llamámos à Teresa discreta, y Santa con las bocas, desmintiendonos tan claramente con las manos, y dirigiendo tan al contrario las obras. En este caso, que es el mas notable de la Vida de nuestra Santa, unas no la estiman Santa, otros la dificultan discreta. Su Santidad di-

26

ficultan las prudentes Religiosas de aquel su antiguo Convento; y su discrecion los Avisados, y Sabios. Pero Yo confiesso con Christo en el Evangelio al Padre Eterno Señor del Cielo, y la Tierra, que escondiò estos Mysterios à los Sabios, y Prudentes, y los revelò à los humildes, como mi Santa Madre. Sì, Dios le revelò, que reformasse assi mi Religion del Carmen; Dios le mandò, que sundásse aquel, y los demàs Monasterios; Dios le inspirò, que plantàsse en ellos aquel rigor, pobreza, y estrechèz. Què pueden decir los Prudentes, què tienen, que criticàr los Sabios en las obras de Dios? Si à su prudencia, y sabiduria se le oculta, à Teresa se le revelò este medio de unir con la Santidad la verdadera discrecion.

40. Quando estas observancias rigidas, que practico, y enseño Santa Teresa, no sueran necelfarias para toda Santidad, lo son para la mayor Santidad, que hai en ella grados de mucha diserencia, y quería el Señor en Teresa un grado de los muy altos. Además, que reprobár la vida mas austera, mas penitente, mas rigorosa, que han hecho los Santos, con el pretexto, de que no es necessario tanto para servir a Dios, que Dios no manda tanto, es reprobar a los muchos Santos, que la hicieron, es una evidente sugestion de la slaqueza, una insubsistente escusa de los Religio

fos

sos tibios, para no seguir à los servorosos; y de los Seglares, para no imitar en su estado la vida, y virtudes de los Religiosos. Santidad pues fuè en Teresa disponer un estado, que le facilitàsse, y nos facilitàsse los medios para servir mas à Dios, para caminar a la Santidad, y a la mayor Santidad

- 41. Veámos en ello su discrecion, que no suè comprar con mas, lo que valia menos, sino assegurar con mucho menos, lo que vale infinitamente mas; y si el precio de la asseguracion debe crecer al passo de la cantidad, y de su peligro, suè mui poco, lo que empleò Teresa (empleandose toda, y empleandonos del todo à todos) por assegurar el incomparable bien de la vida eterna, bien visto el gran peligro, que hai de perderla, que se pondera poco, y debe reflexionarse mucho, no olvidando, lo que yà dige, del Infierno, que tuvo la Santa preparado, por cosas que parecieron mui leves, y que lo son respecto de las que practicà-
 - 42. Te parece la Gloria mui segura, y poco incierta, figuiendo una vida regalada, commoda, y sin trabajos, à satisfaccion de todos los apetitos, y passiones, como no sea en cosas clara, y gravemente ilicitas? Pues â mi me parece tan dudosa, que creo son mui pocos, son mui raros, los que

viviendo assi se salvan. No me repliquen, que los mas van por aqui, que tambien van los mas por el camino de los pecados, y Christo dice, que por el camino de la perdicion van muchos. Determinadamente sabèmos, que se han salvado los Santos, y los que menciona la Sagrada Escriptura: y què pocos hallarás entre unos, ni otros, que hayan seguido esta vida! Y ninguno hallarás, que haviendola seguido, despues no lo haya sentido, llorado, y emmendado. De los demás, que han vivido, y muerto entre regalos sabémos, que muchos se confessaron para morir, y sabèmos que murieron; pero à donde fueron no lo sabémos; este es un mysterio, que no lo alcanzamos. Si el Justo apenas se salvarà (dice el Espiritu Santo por San Pedro) el impio, y pecador à donde pareceràn?

43. No es discrecion pues de Santa Teresa, y grandissima discrecion, assegurar con los trabajos, y penitencias de pocos años la conquista de los Reynos Eternos? Ol que no se assegura (nos replican las discreciones del Mundo) es dudos tambien salvarse assi, como lo es siguiendo la vida regalada; en una, y otra vida hai quien se condena, y quien se salva: con que indiscrecion seria tolerar una tan penosa vida, para quedarse con la misma duda. Esta es una reslexion tan perversa, y abominable (aunque se propone a menudo) que

conduce insensiblemente al Atheismo practico, y à vivir como si no huviera Dios, ô en Dios no huviera Providencia, y atencion à este Mundo, ô como si no huviera otra vida, sino acabada ésta se acabàra todo. the total best a listed

44. Si porque es dudosa la suerte eterna de cada uno de nosotros, no hemos de seguir la virtud, no hemos de buscar la perfeccion; por què no dàmos rienda à todas las passiones, para que desbocadas corran por el campo anchuroso de los vicios? Por qué hemos de professar la verdadera Fé, si aún professada no tenémos segura, sino dudosa la salvacion? Por què nos sugetámos à las leyes de la equidad natural, y de la Caridad Evangelica, si guardandolo todo de presente, no tenèmos segura la salvacion? un a samuel la salvacion?

45. Es necessario responder à todo. La Fésola no assegura; pero lleva. La Fè sola no basta; pero es precissa. Sin la Fè impossible es agradar à Dios, segun el Apostol; y sin agradar á Dios nadie se puede salvar. El que creyere, y se bautizare se salvara, dijo Christo; pero el que no creyere se condenarà. Es pues medio la Fé, y como medio la debèmos professar; pero no es medio, que solo baste, hase de acompañar con las obras, y observancia de las leyes, que essa Fè nos intima, dadas por Dios. Observar estas de presente, claro està que no assegu-

ra, es necessario observarlas hasta el fin; pero el que nunca las guarda, no se puede salvar, el que las observa mejor, vá mas seguro, aunque nunca

en esta vida con total seguridad.

46. Finalmente la Theologia mas clara, y mas segura, es la que nos dicta el Espiritu Santo por San Pedro: Hermanos mios, solicitad mas hacer con buenas obras cierta vuestra vocacion, y eleccion. Si queréis hacer cierta vuestra salvacion, por sì dudosa, ê incierta, buenas obras. Y si quereis assegurarla mas, mas buenas obras; y para mejor seguridad obras mejores, de mas virtud, y perfeccion. Aquel estado pues assegura mas, lo que mas nos importa, que dicta, enseña, y practica obras de mas virtud, y perfeccion. Duda aun queda, y ha de quedat mientras vivimos; pero si tiene duda de salvarse el Perfecto, el Santo, el Virtuolo; quanto mayor duda deberà tener el tibio, el descuydado, el divertido, el imperfecto Christiano, que apenas lo parece, mas que en el Bautismo?

47. El camino de la Gloria es estrecho, nos enseña Christo. Los que caminan por el son pocos, y la puerta es angosta. Por el contrario, el de la perdicion es camino ancho, apacible, facil, llano, y muchos los que van por el. Unos, y otros van inciertos de su ultimo fin, mientras todos caminan: Porque del camino ancho hai sendas de penitencia hasta lo ultimo, y

muchos han mudado por ellas de camino, y llegado al termino de su salvacion. Otros del camino estrecho, ô han retrocedido fatigados, y debiles, ô han caydo de miserables, ô se han extraviado por engaños, y se han passado al camino ancho de la perdicion: Por esto todos deben ir temerosos, y dudosos; pero si và incierto, el que lleva el camino derecho de la Gloria, còmo irà, el que và por el camino contrario? Ni aun duda le puede quedar, cierto puede ir de su perdicion, mientras no deja el camino. Si debe temèr, el que vá venciendo las dificultades por el camino seguro; quanto mas debe temèr, el que no lo sigue, ni lo quiere ? Si el Justo apenas se salvarà, què serà del injusto, y pecador > . पहाल हा लेवा है ते ही लेवा है.

48. No pudo Santa Teresa con toda su discrecion fundar su Reformacion con total seguridad; pues no la podia sacàr de esta vida, en que no la hay; pero suè su discrecion ponerla en el camino, y en lo mas seguro del camino, yà que no pudo en el termino; pusola pues en el camino derecho, y seguro, y en lo mas seguro del camino, que es lo mas estrecho, lo mas aspero, lo mas penitente, lo mas virtuoso, y lo mas persecto. Esta suè su grande discrecion, y â lo mas, que la discrecion

49. Descalzose Teresa de Santa, y descalzose

de discreta. Descalzose, y trocò con leve pèrdida el honesto calzado de Religiosa Observante por unas humildes Sandalias. Como aspiraba tan de veras à la mayor Santidad, y advirtiò la aspereza del camino, juzgò discreta caminaria mas facilmente con Sandalias; pues para andàr por asperezas, y montanas suelen usar muchos semejante calzado, como mas proprio; y este desasimiento de Teresa, esta humildad, esta mortificacion, y Sandalias se llevaron los ojos de su Divino Esposo, que por esta prenda, mas que por otros de sus muchos espirituales adornos, la mirò con particular amor

General de los Afyrios, folas las Sandalias fe los cautivaron, dice la Sagrada Efcriptura. Y de todas las virtudes de Terefa (fegun comenta el Padre Celada) puede decirfe, que las Sandalias folas de esta Judith Mystica se llevaron los ojos, y el corazon de su Divino Esposo Christo Nro. Bien. Vèa se qué Santa discrecion! usar un medio tan poco costos, para conseguir unas amorosas complacencias, que valen tanto, como yá dirè, que ahora es precisso reslexionàr sobre este hecho, para huestra utilidad; y no se estrañe no sea comunà los hombres la moralidad, que un dia de Santa

Teresa deben callar los hombres, y dejàr lucir, y parecer al otro Sexo.

51. Los ojos de Christo se llevò el calzado de Teresa, passando de modesto, que era, à penitente; de humilde como de Religiosa Calzada; â pobrissimo como de Descalza. Mas qué ojos se llevaran unos calzados, que han passado de modestos a profanos, à preciosos, vistosos, y costosos? Se presume se lleven los ojos de Dios, ô los de Holofernes ciego, torpe, y miserable? Los del Demonio, que en tales fincas assegura mui precissas, y copiosas ganancias. O Santa Teresa no sue Santa, y discreta, ô se van por su piè, y por sus passos contados al Infierno vestidas, y calzadas: porque si arbitrò su Santa discreción aquella descalzez, para facilitarse el aspero camino de la Gloria, parece impossible andar can aspero, y estrecho camino con tan primoroso calzado; no es ciertamente para tal camino; han de dàr mil caidas, y no han de poder dar un passo, ni aun tenerse en pié. nas niq of

52. San Pablo exhorta mucho, à que cuide de no caér, el que está en pié, tanto como de levantarse, el que ha caido. No hai que siarnos, segun esta Doctrina, de que no hemos caido; mire bien no cayga, el que está en piè; y qué cuidado es de no caer usar esse calzado en un camino tan aspero, y dificil? Podrà usarse mui bien en el camino ancho, llano, y commodo; pero este yá nos previno Christo llevaba à la perdicion.

53. Mientras Moysés caminaba por Egypto pudo usar libremente su calzado; pero al llegar al Monte, al penetrar por aquellas asperezas, para gozàr de la admirable vision de Dios en la Zarsa milagrosa, le mandò su Magestad, que se quitásse el calzado, que era aquella tierra Santa. Era Egyp to representacion del camino mundano, y pecador, que conduce à la perdicion; y la aspera subida del Monte de Dios, bien expressa el camino de la Virtud, que lleva à la Gloria. Y se compone tan mal andar este camino con los passos de la commodidad, de la curiofidad, y preciofidad, que aun el calzado ordinario de Moyses le era de algun estorvo, para camino can Santo. No pueden ir, ni dar un passo por el, los que lo usan; por Egypto van, no por el Monte de Dios.

fe pintan con calzado precioso, que los Angeles no fe pintan con calzado precioso, sino descalzos, y con Sandalias: No debe conducir aquel tan bajo adorno, para ser, ni para parecer Angeles. El Areopagita noto en esto lo libres de cuydados, que estàn aquellos Sagrados Espiritus; que en la Escriptura se significan muchas veces los desvelos, y so licitudes terrenas en el calzado, como que es un adorno destinado à la tierra, al polvo, y al lodo

y como estos cuydados, y desvelos nos retardan tanto en el camino de la Gloria, no estàn bien en la agilidad de aquellos Espiritus, ni conducen para la Santidad, además que ofenden la discrecion; porque poner todos los cuydados, y desvelos, toda la atencion, y los cinco sentidos en los piès, no puede ser sin injuria, y perjuicio notable de la cabeza.

55. Vèamos en los efectos esta indiscrecion, cotejada con la discrecion de Teresa. Mereciò esta con semejante descalzèz los favores mas dulces, las mas tiernas finezas de su Divino Esposo. Yá le dice: Teresa todo soy tuyo, y tù toda eres mia. Yà la acompaña años enteros à su lado en continua vision, inspirandole, avisandola, corrigiendola con grande ventaja de su virtud. Yálle dice, que â no haver criado el Cielo, por Teresa sola lo criàra. Yà le dà uno de sus clavos por arras de su espiritual desposorio, encomendandole la custodia, y zelo de su honra, y encargandose el Señor del honor de

56. Vèamos si consigue semejantes finezas vuestra discrecion, por los medios de aquella profanidad. Lograrà quando mucho los afectos (acaso fingidos) de un inconsiderado de los que tienen toda el Alma en los ojos, cuyas lisonjas si no se creen, son del todo inutiles, y si se creen, llenan

el corazon de amor proprio, de vanidad, de prefumpcion, y sobervia. Logrará, no tener à Christo à su lado, sino à un cortejante presumido, necio, y porsiado, que insidie al Alma, y al honor à un tiempo. Miren qué ventajas! Lograrà, no que le ofrezca un Cielo, quien es Poderoso para criarlo, y darlo, como à Teresa; sino quien aparta mucho del Cielo, con no dejarlo de la boca, para aplicarlo mal.

57. Qual será, pues, aqui la verdadera dil crecion? La que se adquiere estas ventajas por medio de aquella vanidad, ô la de Teresa, que assegurò tantas dichas, y se llevò los ojos amorosos de su Criador? Y si Teresa suè Santa, y discreta en assegurarlas, en merecerlas; perder tanto por tan poco, còmo ha de ser discrecion? Exponerse à tantos riefgos, empeñarse en los mayores peligros, desdichas, y pecados, no puede ser Santidad, por mas que la Sabiduria del Mundo, y la Prudencia humana lo assegure, lo disculpe, y lo desienda. Seràn estos aquellos utiles secretos, que Dios escondiò à los Sabios, y Prusentes, y revelò à los pequeñuelos, y humildes, que quiso distinguir como à Santa Teresa: Abscondisti hac à sapientibus, & prudentibus, & revelasti ea parvulis.

la discrecion de Santa Teresa, unida con su Santi-

dad, no la que el Mundo por disculparla en sì, finge en la Santa, como discrecion, y es destruccion de toda la virtud. Este es el camino de nuestra salvacion, no el que nos proponen, y alientan â leguir nuestras miserables passiones. Los passos de Teresa hemos de seguir, si querémos assegurar nuestra salvacion; no las pissadas, que vá imprimiendo la vanidad, que estas nos conducen à la eterna perdicion. Ya advierto no es esta Doctrina de consuelo para muchas; pero acaso les serà con la Divina gracia saludable la presente consussion, y por esto no me propuse por rumbo de mi Sermòn el agradàr, el complacér, el contentàr; sino el amonestar, el desengañar, y corregir.

59. Harto he omitido, que el Padre Engelgrave induce oportunamente sobre el mismo argumento, y en una Oracion de este dia. Omito las expressiones severas, que con su boca de oro pronunciò el Chrysostomo, sobre el abuso de los preciosos calzados, que usó la relaxación de su Siglo, y hoy se tiene por mui inocente uso; y omito el causar nuevos rubores con las vehementes declamaciones de este Santo Padre: pero no era del proposito omitirlo todo, que es gloria de Santa Teresa

causar con sus virtudes esta consussion.

60. De Judith, aquella varonil Muger, honor de su Sexo, desensa de su Patria, y gloria de su 28

Nacion, celèbra la Escriptura (despues de lo que dige de sus Sandalias) que causò mucha confussion en la Casa de Nabucodonosor; si este representa al Demonio, y Judith à Teresa, causar gran confussion en tal Casa, en tal Familia, no es menor gloria de la Judith Carmelita, que ser la alegria del Pueblo de Dios. No sea yà de aquella infeliz Casa, y Familia, la que no quiera confundirse à vista de las virtudes de Teresa.

61. Menor confussion serà emmendar ahora los yerros, que esperàr al dia de las confussiones mayores, aquel dia, que dice el Propheta Isaias en el Capitulo tercero, quando Dios quitarà de una véz los ornatos, y ornamentos del calzado: In illa die auseret Dominus ornamenta calceametorum. Entonces, descubiertos nuestros passos, desnudas nuestras conciencias, se verá, lo que distàmos de aquella Santidad de Teresa, y quanto se opone à la suya nueltra pretendida discrecion. Verèmos entonces todos, como yà lo viò propheticamente Salomòn, que era discrecion de Teresa, lo que juzgaba nueltra flaqueza necedad; y que era pura insensateza la que passaba en el Mundo por prudencia, sabiduria, y discrecion: Nos insentati (dirán muchos) vitam illorum astimabamus insaniam.

de la Fé, y Reglas de la Christiana moralidad, por

què desde ahora no lo corregimos? Los que ahora veneràmos à Teresa Santa Discreta, por què no la imitàmos? Por qué no la seguimos? Aplaudimos devotos, y celebramos festivos una Santidad, que solo nos sirva de Juicio, y condenacion? Una discrecion, que solo nos sea consussion, y argumento de nuestra necedad? No, sino de amparo, proteccion, y patrocinio, para alcanzàr perdon de nuestros yerros, y emmienda de nuestras indiscreciones.

63. Para todo hai en nuestra Santa podér, pues le hizo Christo una vèz cumplida entrega de todos sus trabajos, de su Passion, de su Sangre, y de sus meritos; para que de todo dispusiesse Teresa â su satisfaccion, como de cosa propria, y bienes suyos. Pues què haceis, Gloriosa Santa mia? Qué haceis tan rica, que no socorreis à los miserables, que rendidamente os invocan? Vos tan opulenta, y os sufre el corazon vérnos tan pobres? Vos tan festivamente Gloriosa, y nosotros por tantos caminos afligidos? Favorecednos, valednos, amparadnos. Repartid, repartid con nosotros essas abundantes riquezas de gracia; para que un dia

merezcamos acompañaros agradecidos en las felicidades de la Gloria.

Quam mihi, &c.

(v) deside all recent in contribute to in the inter
very solution of the contribute of the inter
poision age; the contribution of the inter
defends, year the inter
interior, year the interior of the inter
interiors, year the interior of the inter
interiors, year of the interior of the interiors

interiors, year of the interior o

Buccalmarker of the contraction

will min the

El C.S. C. S. P. S. 13